

si[r> hir& biybl
vtiDv&>

Es& ms)n d&K
v[qv[n&>
p[lK&> aqviDjy



IKviviLi[: Edward Hughes

s)tri[hit[>: Janie Forest; Alastair Paterson

bNiviviLi[: Lyn Doerksen

an&vid krviviLi[: ss)nk&mir B&rjyi[

k[viviLi[: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

prving): tm&> En) virtiv[>n spiv[> ski[s[, E si[pDjy[>
v[svi hir& n[>mL].



t[b]y[r g&lgYi nimn)

yg>y Eb) r)l) h[t), t)n)

d&Kh)

Br)l) ai>K[h) t[

BiL) r) h[t). t[

Es&n aiy mr)ym

h[t) zi> Es& ms)n

kr&s Ep[r K)li

qi[kyi h[ti.





yi[bd&> k)k)m

Yiy&>? Etr)

h[liyh) k)k)m Es&ni tiji

Jvnni[nis Yiy jyi[?

d[v[> k)k)m Ev)

prving)

ail) k[, ai> t[n si[rin

kr&s Ep[r K)li qi[k[n

mir





ni! d[v[> ki[y
g&ni[kryi[
n[>h[ti[. g&ni[
kryi[n[>h[ti[. Es&
p[l>hi[jiNti[h[ti[
k[, ki[y B&>Di[
aidm)s t[n
mriv[ni[s[. z[r>
Es& nini[h[ti[t[r>



Es&n

mriv[ni[h[ti[t[ni

Yi[Dik dn p[l> a[k

bjy[r aiv) n[


t)njy[> Es&n pi[g> Ep[r

asl g>diviviL&> a>tr s&pDy&>.

Es&n s[liv[> k[d&>, t[r&pjyini[

'D L \ \ f



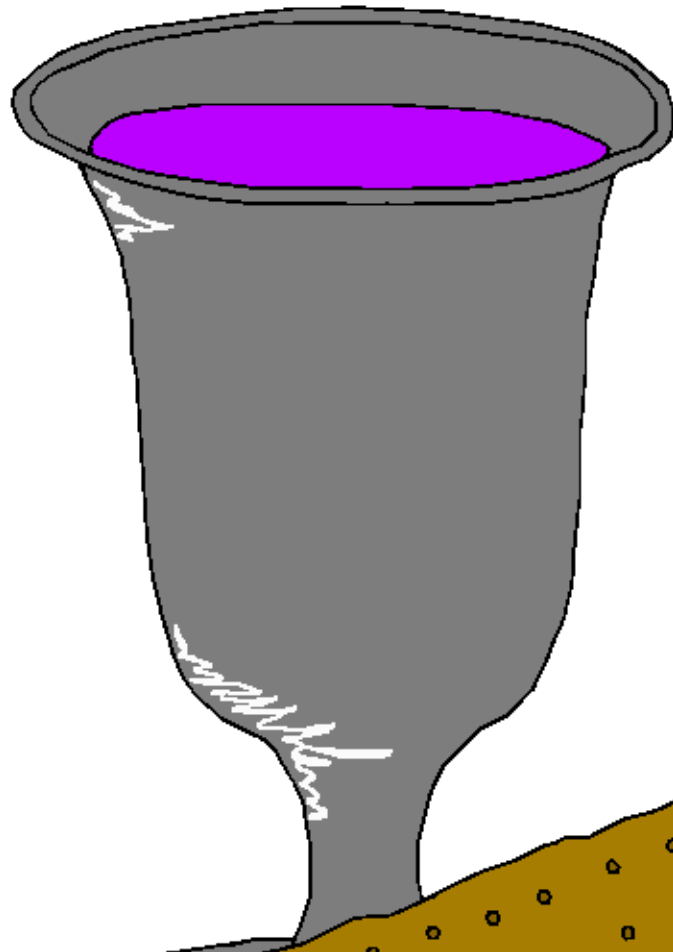


pi[N Es&v[> k[d&> k[,
t)njy[> tij&> kim
kry&> s[. t)njy[> a[v&>
mir DTiv(n) t)yir) hir& kry&>
s[. E k)v) nviy lig[Ev) vit[> s[?

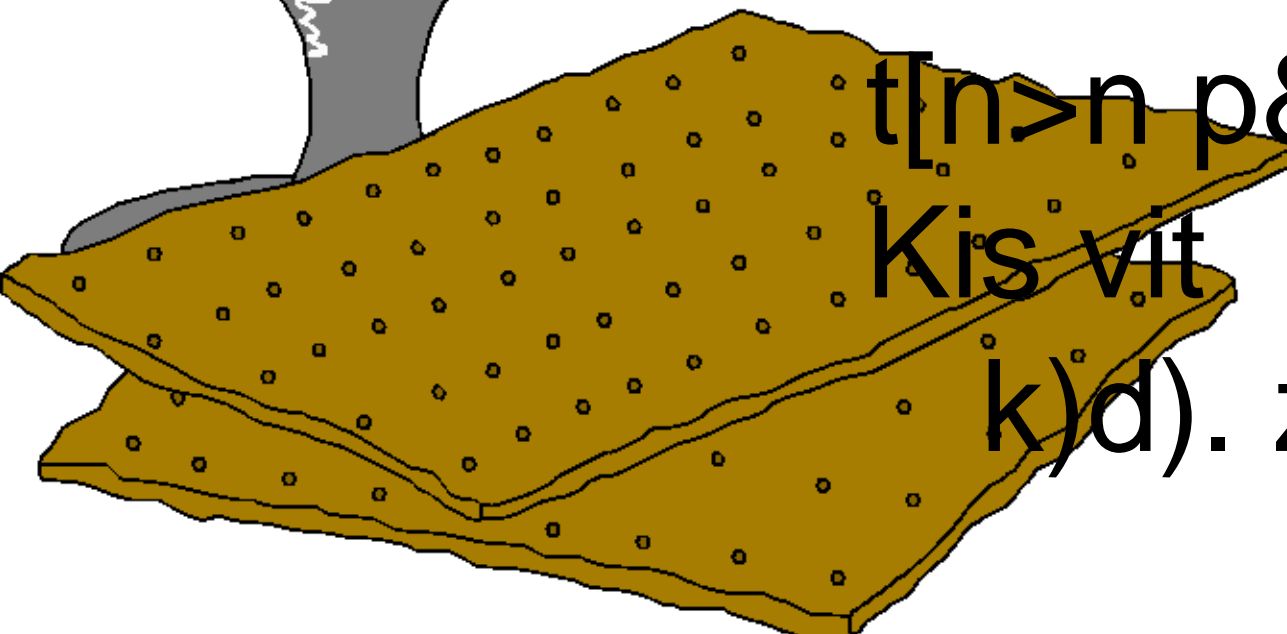


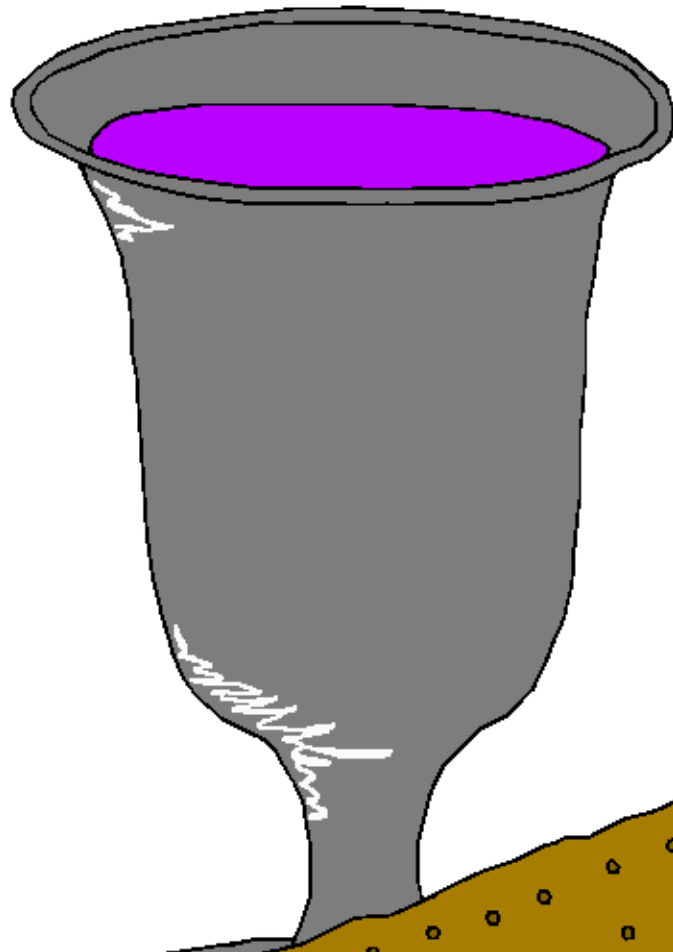
t[n ps[yh&di z) Es&n bir
s[limi>ni[a[k
h[ti[. si>d)ni tr)h r&pjvi
hir& m&Ky yijki[hit[>
Es&n mriv dDvi t)yir
Yiy jyi[h[ti[.





yh&djy>ni piski
t[vir ps[Es&v[>
t[n s[l&> Kiv[n&>
p&t[ni s[li hit[>
Kid&>. Es&v[>
t[n>n p&t(n) a[k
Kis vit
k)d). z) t[n pr[m
krti h[t





t[n[t[n>n bd>n
vsm>

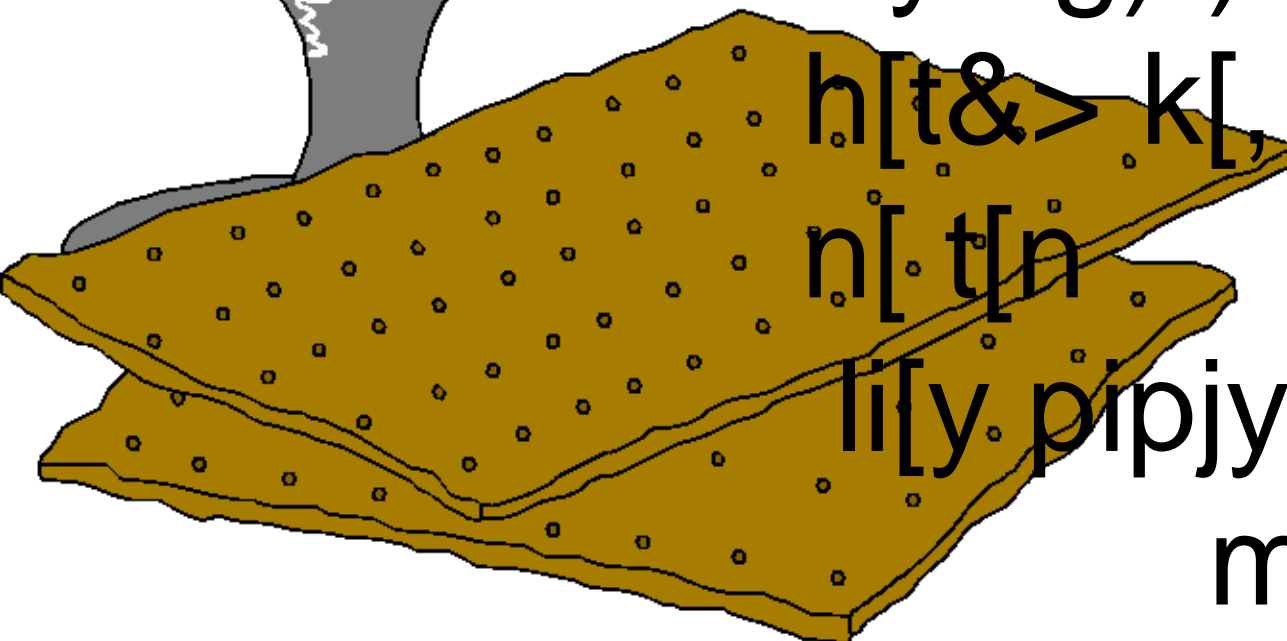
viTvi hir& ri[Ti[n[
drigri[h ailyi[. ti[t[n
Eyidg)r) hir&

h[t&> k[, Es&n D)l

n[t[n

li[y pipjy>ni pipi[n)

mif) hir& a



t[r> Es&v[> t[n s[lin k[d&> k[,
tm&> bdi mir hit[>

dgi[kr[n mn m[l[n nih[jihi[. pi[N
p)tr[> k[d&> k[, h&> tn m[l[n

n[>nih&>. t[r> Es&v[> k[d&> k[,
k&kDi

b&lvi p[l t&> mn

nY vLKti[

a[m ti>N





t[n ps[Es&
t[n s[li hit[>
g[ts[min)
viD)m priYni
krvi jyi[. t)
priYni kr[n
pisi[aiyi[n[
t[n>n h&t)li
BiLyı.





t[r> Es&v[>
priYni kr)
k[, a[mir bi,
E d&Kni[
viTki[mir
knhil s)T)
kr. t[pi[N
mir) mrJ
prmN[



t)n)s GD) mnK>n&> a[k Ti[L&>
g[ts[mi) viD)m aiy&>. t[n>n)
ag[vn) yh&di kr) r)yi[h[ti[.
Es&v[> t[n>n ky n[>kry&>. pi[N
p)tr[> a[k aidm)ni[kinDi[
kip dDyi[. Es& t[n
kinDin aDyi[n[t[n
hdir d[di[. Es& jiNti[
h[ti[k[, t[n>n hiYm> hviy



t) Es&n hiyn m&Ti yijkni
m[Im> l) jyi. zi>

yh&d) ag[vni[B[Li Yiyli h[ti t)

pi[N k[ti h[ti k[, t[n

mir dDi[t[r> p)tr pi[N

iyin hit[> hiu

Es& h&> Yih[ti[

BiL[r)yi[h[ti[.



ti>N vKt mnK>y p)trn[BiL[n
k[d&>, t&> pi[N

Es&n hit[> h[ti[. pi[N ti>N vKt

p)tr[> nkir

kryi[n[z[m Es&v[> k[d&>

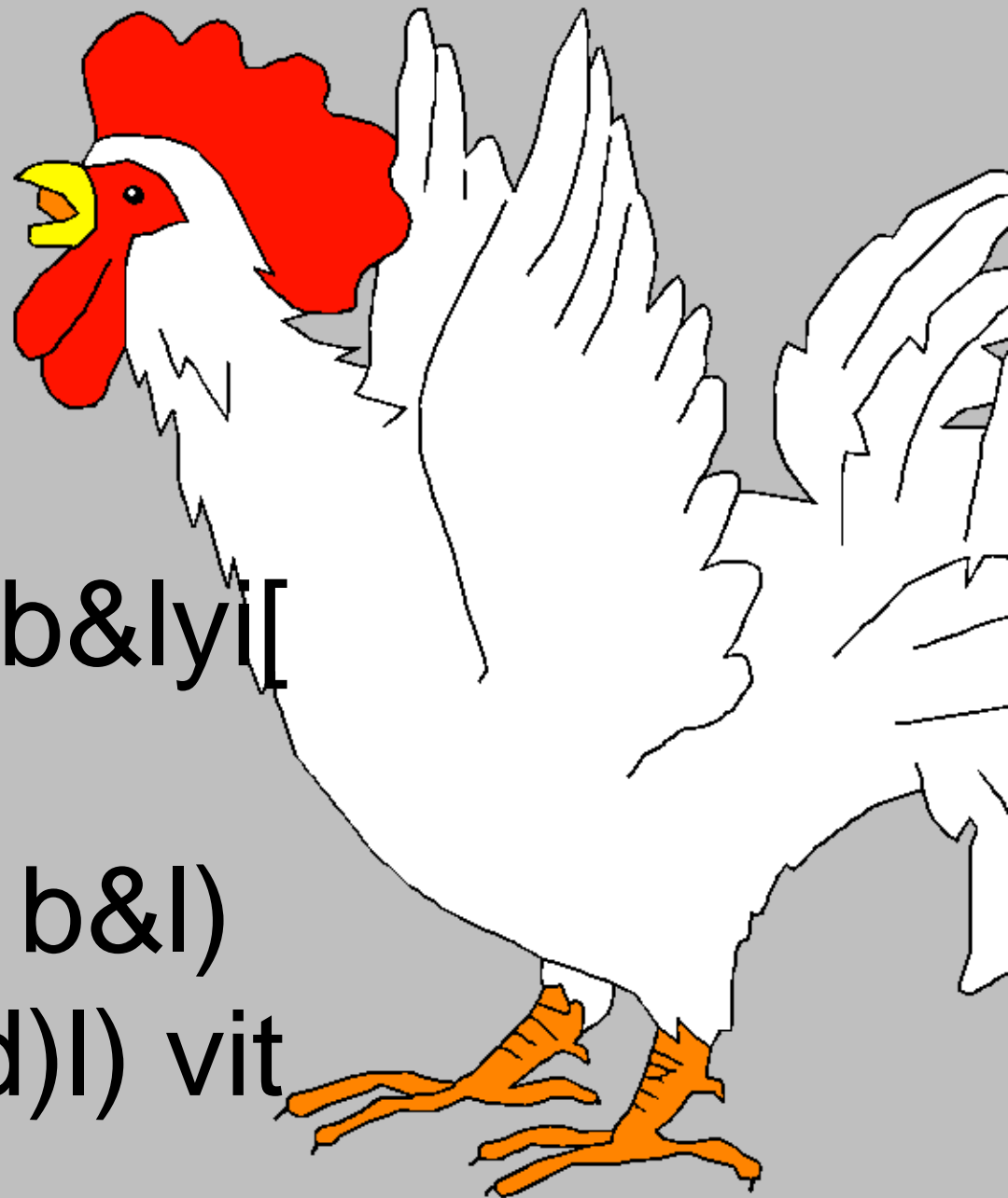
h[t& m[s p)tr hm

n k[vi ligyi[

h&> t[ni mnKn[

nY vLKti[





t[trims k&kDi[b&lyi[

y[

p)tr hir& d[vn) b&l)

h[t). Es&n) k)d)l) vit

Eyid

h f y k i t ü





yh&di GNi[d&K) Yiyi[, t)

jiNti[h[ti[k[,

Es&v[> ki[y pip k[

g&ni[kryi[n[>h[ti[.

yh&div[> si>d)ni

tr)h r&pjyi





yh&di birt> jyi[, n[
t) si>d)ni tr)h
r&pjyi n)s> f[k
d[di. an ti>hi[jiyn
p&t[gLvi Kiyn mr)



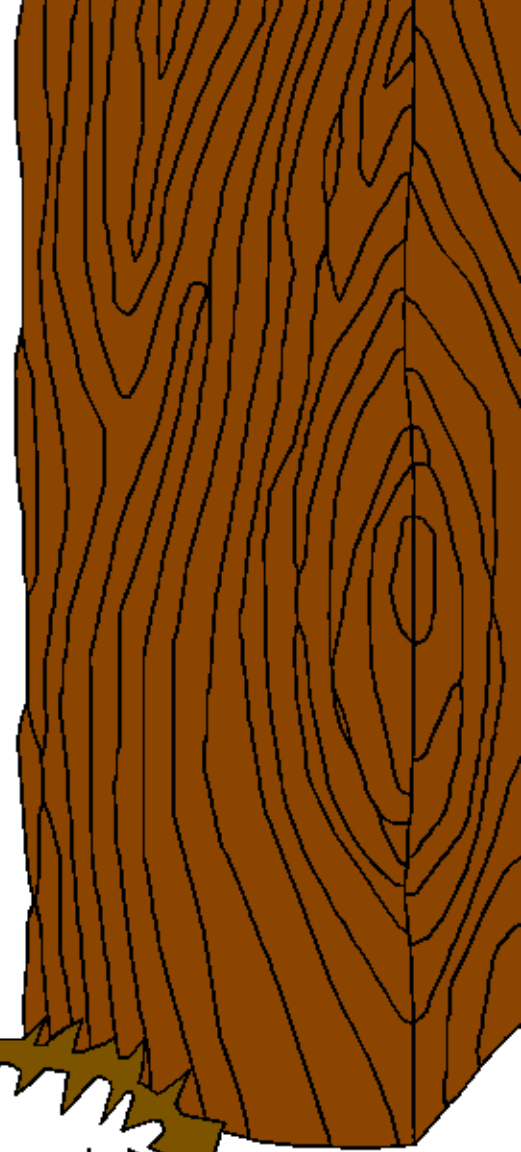


m&Ky yijki[Es&n
ri[mni rijpil p)lit kn
l)jyi. p)lit[> k[d&>,
mn a[ni mnKm>
ky B&l nY BLit).
pi[N mnK>

j&rj&rh>
s)siyn k[vi ligy>.

t[n kr&s Ep 

a[tr[p)lit[> Es&n kr&s
Ep[r sDivi h&km ail
d[di[. spijyv[> Es&n
hipTi miryi, t[n Ep[r
mi[Di Ep[r Y&kyi, Gi[di
vidi. t[n>y limi n[aN)dir
kiTini[a[k m&>gT
bNiv[n t[n m&nki Ep[r
m[lyi[. t[n



Es& p[l>hi[jiNti[h[ti[k[, mir&>
mrN Ev) r)t[> Yih[. t) yi[pi[N
jiNti[h[ti[k[, t[n&> mrN t[n>
pipjy>n) mif) hir& z) t[nm>
v)svih kr[s[. Es&n hit[?
b[si[rTin pi[N kr&s
Ep[r sDiyi h[ti.

a[k Es&m v)svih
riKti[h[ti[t) hrgm>



ti>N[k vigyi ps[Es&v[> k[d&>,

yi[bd&> p&r&> Yiy&>. a[m

Es&v[> Jv s&D

d[di[. t[n[t[n&>

kim p&r&> kry&>.

T[n s[liv[> t[n

kbrm>

a[k nv)

DiT d[di[❤

ri[mn spijyiv[> kbrn[

hiki[Lh) bi>d[n mi[hr

mir[n

rKviL) kr). hiu

ki[ypi[N mnK

birt> n[>t[m>y

n[>jiy sk[.



zi[y[virti p&r) Yiy)

gy v[t[,

y[k)tr) d&Kn) vit s[.

pi[N d[v[> Kis

m&T&>

kim kry&>>. Es&

mr[li[n[>r)yi[.



aqviDjyin p[l[dn hv[rm>

Es&n hit[> r[viviL>v[>

BiLy&> k[, kbrni[

BDKi[hrkivli[

h[ti[. z[r> t[n>y

m>y

jiyn

q&k[n

BiLy&> t[r> ti>

Es&n D)|



a[k b]y[r kbrn[m[r> Eb) r)

h[t),

n[Eb) Eb) gi>gr) r) h[t).

t)n)n Es& BLiyi[! t[K&s)n)

mir) ti>h) Di[T[n s[li kn yil

k[vi gy) k[, Es& Jvti[

Yiyi[s[! Es& mr[limi>hi[



t)n)s GD)m Es& t[n s[li kn jyi[.
an K)lini pD[li GiviLi hiY vtiDyi.
yi[Kr&> h[t&> k[, Es& pisi[
Jvti[Yiyi[h[ti[.

t[n[t[n>n mirv[n) mif) ail d)d),
n[Es&v[> t[n s[lin a[v&> k[vi
k[d&>, ps[t) hrgm> sD) ivi[.



Es& ms)n d&K v[qv[n&> p[lK&>
aqviDjy

biyblmi>h) mn d[vn) vit[>m>,

virtiv[> mL) s[

miY) 26-28, l&k 22-24, yi[hin 13-21

“z) aipD Jvnm> EjviL&> ail[s[.”

g)tsistr-119:130



p&r&> Yiy&>



biybIn) E virtiv[> aip&n>n aipD
a[vi m&Ti d[v v)s[vtiD[s[k[, t[n[
aip&n>n bNiy>

n[t)n) mrJ s[k[, aip&> t[n vLKjy[.
d[v jiN[s[k[, aip&>y[k[vi g&ni kryi
s[. z[n>n t) pip gN[s[pipn) sjyi mrN
s[. k[mk[d[v aipD Ep[r k[tri[pr[m kr[
s[k[, d[v[> t[ni a[kni a[k si[ri Es&
ms)n En) dny>m kiDyi[k[t) aipD
pipi[hir& d&K v[q[. Es& ms) mrN
pimyi[ps[pisi[Jvti[Yiyi[n[hrgm>



zi[tm&>n v)svih s[k[, yi[bd&> his&>

s[t[r> d[vn[ti[ki[:

vili Es& ms) mn v)svih s[k[, t&>s d[v

s[n[mnKni r&pm> jnm l[di[n[miri

pipi[n l[d[mrNn) sjyi

B&gv) n[hmN> pisi[Jvti[Yiyi[s[. d)yi

kr[n

mir Jvnm> aiv[n mir pipi[n mif kr. a[tr[

mn nv&>

Jvn mL[n[kiym tir hit[> r&>. a[Es&

ms) mir)

